

# EL DIARIO DE AVILA

ATALAYA  
Optica Diplomada

AÑO LXVII - Número 21317  
Depósito Legal: AV - 5 - 1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Martes 10 de agosto de 1965  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

Estrada, 9 Telf. 15-04 AVILA

## Mariola:

El domingo por la noche tuvo lugar la final del Festival hispano-portugués de la Canción del Duero. En los grabados, junto a estas líneas, tres momentos del Festival. A la izquierda, el cantante Francisco Heredero con los trofeos por él obtenidos con la interpretación de la canción «Mariola». Arriba, un momento de la actuación de la orquesta «Maravella» dirigida por el maestro Ferrer. A la derecha, la revelación del Festival, una muchacha llamada Marta Baisán, que, a pesar de no haber obtenido premio alguno, ha sido declarada la mejor intérprete del Festival. («Fotos «Europa-Press»»).



## Disturbios en el sur del Sudán

**El Papa pide al primer ministro en un telegrama "que haga todo lo posible para terminar con la violencia y el derramamiento de sangre"**

EL CAIRO.—Radio Omdurman ha manifestado que el Papa había mandado un telegrama al primer ministro sudanés en que le rogaba que «haga todo lo posible para terminar con los actos de violencia y derramamiento de sangre en el sur del Sudán».

La radio transmitió el telegrama del Pontífice, en el que se indicaba que el Papa había recibido «con gran pesar» las noticias de los disturbios en el sur del Sudán.

El dirigente sudanés en su contestación pide al Papa que realice un llamamiento a los rebeldes del sur «para que depongan las armas y busquen una solución pacífica al problema. Sólo entonces habrá paz y tranquilidad».—EFE.

**MENSAJE PONTIFICIO AL JEFE DEL PARTIDO U. M. M. A.**

CIUDAD DEL VATICANO.—De fuentes del Vaticano se ha dicho que el Papa ha enviado mensajes al jefe del partido U. M. M. A., Sayed Sadik El Mahdi y a monseñor Ireneus Dud, vicario apostólico de Wau, acerca de la situación en Sudán del Sur, además del enviado al jefe del Gobierno sudanés.

El contenido de los mensajes

no ha sido hecho público en la Ciudad del Vaticano. El partido U. M. M. A. pertenece a la coalición gubernamental.—EFE.

### OPERACION CONTRA LOS REBELDES

JARTUM.—El ministro de Información del Sudán ha hecho saber que el Gobierno ha aplastado un complot urdido por los insurrectos sureños, que pretendían «introducir en el país combatientes extranjeros». Se indica

(Pasa a la página 8).

## Pasaron por Avila

Un grupo de más de cuarenta personas, sacerdotes y seglares, hombres y mujeres, de distintos puntos de Europa, se dirigen a Santiago de Compostela para ganar el jubileo (Foto «Europa-Press»).



## Los católicos húngaros

● Están dando a la cristiandad una nueva y apasionada lección de fidelidad evangélica.

## La nueva maniobra marxista

● No puede cogernos desprevenidos: es continuación del ateísmo militante de los nuevos bárbaros.

## Recrudescimiento de la persecución religiosa en los países tras el telón de acero

MADRID.—En el pasado mes de septiembre, la Santa Sede firmó con el Gobierno comunista checo de Kadar un acuerdo para regular sus relaciones. Hasta aquel entonces los comunistas húngaros habían hecho caso omiso a las protestas que desde todos los rincones del mundo se habían lanzado con objeto de llamar la atención sobre la intensa persecución religiosa en el país socialista. El acuerdo firmado con la Santa Sede pretendía regular las tensiones existentes entre el Gobierno comunista y los fieles. Ni que decir tiene que dicho acuerdo para nada fue cumplido por los comunistas húngaros, que acaban de condenar a seis sacerdotes católicos por no respetar «los principios comunistas» ni ser demasiado devotos del «sistema del orden socialista». Las condenas de estos sacerdotes coinciden con un claro recrudecimiento de la persecución religiosa en los países del telón de acero y viene a demostrar una vez más que la «coexistencia» del postestalinismo no es sino una hábil maniobra de camuflaje ideológico de cara al mundo occidental.

«Los procesos y las condenas

de los sacerdotes húngaros, dice «L'Osservatore Romano», representan la negación de los fundamentales derechos naturales, y

(Pasa a la página 8).

## Perece ahogada una niña en el "Charco del Cura", próximo a El Tiemblo

Intentó alcanzar una pelota con la que jugaba en la orilla

(Sucesos en la provincia, pág. 5)

## Singapur, independiente

(Ver Información en pág. 8)

# AVILA HACE MEDIO SIGLO

Crónica del redactor de El Diario, Pepe Mayoral Encinar: La fiesta de Santo Domingo de Guzmán se ha celebrado en el Balneario de Santa Teresa el domingo pasado, en lugar de su día, que era el 4 de agosto, fecha de su fundación. En aquel muy deleitoso lugar, cuajado de pinos y otros árboles de sombra abundosa, respirando sus aires purísimos, junto a sus fuentes, se congregó mucho público selectísimo de Avila. Este año el Balneario está concurridísimo de duques, marqueses, condes y barones, Príncipes de la Milicia, entre ellos el capitán general don Valeriano Wayler, señores arzobispos de Granada y Sevilla, obispos de Guadix, Solsona y auxiliar de Valencia, obispo Castrense y bastantes sacerdotes.

## Representación de porvenir

busca representante exclusivo para capital de provincia importante empresa siderometalúrgica de primer orden en pleno desarrollo y fabricante de material de óptima calidad.

### OFRECEMOS:

—Preparación por cuenta de la empresa.  
—Consideración.  
—Posibilidades de lograr de 15.000 a 30.000 pesetas mensuales.

### PREFERIMOS:

—Casado.  
—Coche.  
—Local para exposición.

### EXIGIMOS:

—Experiencia como vendedor.  
—Edad de 25 a 35 años.  
—Cultura de nivel bachiller superior.

Interesados envíen fotografía e historial precisamente a mano a LUZ PUBLICIDAD, Jacometrezo, 4 planta 9 número 3 — Madrid, indicando Ref. Representante exclusivista.

## TV Programas para mañana día II

### SOPREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Presentación y avances; 2,05, El mundo en que vivimos; 2,20, Hombre en el espacio; 2,50, En antena; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Telenovela; 3,50, Revista para la mujer; 4,00, Mr. Novak; 5,00, Despedida.

### CULTURAL

6,45, Carta de ajuste; 7,00, Presentación, avances e información cultural; 7,05, Documental; 7,32, El campo; 7,50, Inglés.

### NOCHE

8,05, Sala de conciertos; 8,30, Setenta y siete; 9,30, Encuesta; 9,45, Telediario; 10,00, Avance de programas; 10,05, Del hilo al ovillo; 10,30, Primera fila; 12,00, Telediario; Poesía en Compostela, el programa de mañana, despedida y cierre.

## TV

## IBERIA

Muchas facilidades para su compra  
Asistencia técnica garantizada

**García & San Frutos, S. L.**

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2451

Linajudas damas de la aristocracia embellecían con su presencia aquellas estancias. Empezó la fiesta con misas a las ocho, ocho y media y nueve, que rezaron los dominicos Osés, Pastor y Peña y a la una la mayor, en pleno campo, con excelente temperatura que en aquella altura no subía de los 19 grados a la sombra. La ofició el muy ilustre señor penitenciario de la Catedral abulense, don Pedro Ruiz y predicó durante veinte minutos el dominico padre Arbás. Uno de los apóstoles —dijo— más grandes que ha dado España al mundo, junto con Ignacio de Loyola y Teresa de Jesús ha sido Domingo, de la ilustre familia de los Guzmans, columna firmísima de la verdad frente a la herejía, mereció por su santidad recibir del cielo un regalo que perdura a través de todos los tiempos y lugares. Lo mismo en la aldea más escondida que en la más opulenta de las ciudades, en el palacio del rico y en la cabaña del pastor suben hasta la Virgen Santísima, Madre de Dios y Madre nuestra las plegarias divinas del Santísimo Rosario. Rezadlas con fervor, meditando sus Misterios. Después a comer todos... Aquellos bonitos jardines eran un enorme merendero. Y a las seis de la tarde apareció un magnífico automóvil de la Casa Real ocurrido por Su Alteza Real la Infanta Isabel de Borbón, tía del Rey y detrás de ella los automóviles de su escolta, y un coche de caballos, elegantísimo landó, que llegó antes con nuestras autoridades para recibirla. Presenció la representación escénica de **Puebla de las Mujeres**, deliciosa obra de los Quinteros a cargo de señoritas y caballeros de aquella colonia veraniega. Después, oyó, complacidísima, a nuestro Orfeón Abulense dirigido por don Gonzalo de Artaza, en cuya labor destacaron los profesores don Crispulo Jiménez, don Antonio Martín y don Reimundo Sánchez. A las ocho le fue servida una merienda, cuyo plato principalísimo y que la gustó mucho fue el jamón en dulce que prepara Pepillo, y terminada vio una colección muy selecta de fuegos artificiales que realizó nuestro pirotécnico Arturo Esteban, dando por concluida su estancia aquí, ya muy de noche, encantadísima por lo bien que lo había pasado en esta fiesta del Balneario de Santa Teresa de Avila.

# Centros Oficiales

## 200 plazas para monitores de promoción profesional del Ministerio de Trabajo

La Gerencia del Programa de Promoción Profesional del Ministerio de Trabajo anuncia 200 plazas de Monitores de Promoción Profesional para trabajadores españoles mayores de dieciocho años que dominen suficientemente alguno de los oficios de las Ramas que a continuación se detallan:

RAMA MECANICA: Chapistas,

### Pruebas de promoción en la enseñanza primaria

#### Participarán más de tres millones y medio de escolares

MADRID.—En la segunda quincena del próximo septiembre se verificarán por primera vez en todas las escuelas de España las pruebas de promoción de sus alumnos. El sistema que se establece es totalmente distinto de los que existen en otros grados de enseñanza.

La escuela, por su carácter general y obligatorio, no puede establecer barreras selectivas en su progresión anual, ni categóricos grupos de aprobados y reprobados, porque su misión es tratar de promocionar a todos los alumnos al límite de sus posibilidades personales, familiares y sociales.

La organización implantada por la Dirección General de Enseñanza Primaria trata de conocer, de una manera objetiva, cuál es la situación real del alumnado de cada escuela, así como facilitar un medio objetivo y claro de comprobar los rendimientos escolares.

Se trata, además, de despertar en las familias la preocupación de los problemas educativos de sus hijos, proporcionándoles una información sobre el estado de progreso educativo en relación con unos patrones uniformes. Las pruebas del curso 1964-65 se realizarán en todas las escuelas españolas en la segunda quincena de septiembre, y tomarán parte en ellas 3.528.000 niños.

## AUTO - ESCUELA SAN CRISTOBAL

La Escuela más antigua

Confíe su aprendizaje a la experiencia

VEHICULOS DOBLE MANDO  
San Segundo, 13. Tl. 24 20.  
Avila

Soldadores Oxiacetilénica y Eléctrica, Caldereros, Pintores de Automóviles, Tuberos, Matriceros, Carpintería metálica, Cerrajeros, Mecánicos reparadores de automóvil, Mecánicos reparadores de maquinaria agrícola y Preparadores de prensa.

RAMA ELECTRICA: Electricistas de automóvil, Instaladores industriales, Frio industrial, Montadores de alta tensión, Electrodomésticos y Automatismo.

RAMA CONSTRUCCION: Encofradores-ferrallistas, Albañiles, Manipuladores maquinaria obras públicas, Portlandistas, Fontaneros, Soldadores-alicatadores y Especialistas de cerámica.

RAMA TELECOMUNICACION Y SERVICIOS: Cableadores telefónicos, Técnicos de televisión, Conductores de Omnibus y Camiones, Instrumentistas aparatos electrónicos, Cocineros, Ayudantes de cocineros y Camareros de sala.

RAMA AGRICOLA: Ganaderos,

Avicultores, Forestales, Tractoristas manipuladores, Podadores e injertadores de vid, frutales y olivo, Industrias almazareras, Enólogos y Cultivadores de regadío.

RAMA QUIMICA, TEXTIL: Confección textil e Industrias de la celulosa.

CONDICIONES DE TRABAJO: Contrato por tres años, prorrogables, Retribución mensual de 10.000 pesetas. Seguridad Social. Plus Familiar. Dos pagas extraordinarias de 10.000 pesetas cada una. Un mes de vacaciones anuales.

PROCEDIMIENTO DE SOLICITUD Y PLAZO.—La convocatoria y modelo de instancia pueden solicitarse en las Delegaciones Provinciales de Trabajo, o por correo, a la Gerencia del Programa de Promoción Profesional. Ministerio de Trabajo, Madrid. Plazo de presentación desde 11 de agosto al 15 de septiembre.

## Delegación Provincial de Trabajo Oferta de trabajo

La Sección de Migraciones Interiores de la Dirección General de Empleo, traslada a esta Delegación la oferta suscrita por la Empresa «SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA SANTA BARBARA» para la ocupación en su centro de trabajo de Moreda de Aller (Oviedo), de 80 vagoneros y picadores, varones de 18 a 30 años de edad para efectuar trabajos en el interior de las minas.

La duración del contrato, superado el período de prueba, será indefinida.

La retribución diaria, en jornada normal, excluidas las horas extraordinarias, gratificaciones extras, Plus Familiar, Subsidio Familiar y suministro de Carbón, es de 315 pesetas para los Picadores y 135,50 pesetas para los Ayudantes Mineros.

La Empresa posee una Residencia para sus obreros cuyo precio por día es de 25 pesetas pensión completa.

Los trabajadores que se desplacen al centro de trabajo podrán beneficiarse de las ayudas siguientes, con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo: Importe del desplazamiento

desde su domicilio, más el devengo de dietas, importe del desplazamiento de su familia, pago del transporte de mobiliario, subvenciones y préstamos.

Los trabajadores interesados en esta oferta han de inscribirse con esta finalidad en la Jefatura Provincial de Colocación directamente o en las Oficinas Comarcales o Registros Locales de Colocación de la Provincia, antes del día 21 del presente mes de agosto.

EL DELEGADO DE TRABAJO.

## Ministerio de Agricultura Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

En el Boletín Oficial de la Provincia, correspondiente al día 5 de agosto de 1965, página número 2 se publica el anuncio para la subasta de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE LA RED DE CAMINOS Y COLECTORES EN SANTO TOME DE ZABARCOS (Avila) cuyo presupuesto de ejecución asciende a 2.367.232,23 pesetas. El Proyecto y Pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Avila (Plaza de Santa Teresa, 12), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 2 de septiembre de 1965, y la apertura de Pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 10 de septiembre de 1965.

Avila 6 de agosto de 1965.

El jefe de la Delegación de Avila, Carlos de Soroa y Plana.

## Concurso

## Papelera Victoria, S. A.

Se convoca concurso público para el suministro de paja de cereales durante la presente campaña.—Plazo de admisión de ofertas finalizará el 31 de agosto.

Las bases por las que se regirá el presente concurso pueden verlas todos los días laborables en las oficinas de la Empresa. Calle Gamazo, 8. Tel. 227763. Valladolid.

## COLABORACIONES

Medicina de anticipación,  
APLICADA AL TURISMO

Conviene prevenirse  
contra los efectos de  
un cambio de ambiente

Todos debemos saber  
practicar una respira-  
ción artificial o un ma-  
saje externo al corazón

Por el Doctor Retana Iza

Estamos en plena temporada turística. Una corriente migratoria atraviesa Europa de punta a punta. Los alemanes van a Italia y los italianos a Francia, y unos y otros, por imperativo del sol, del cielo y del paisaje, del ambiente, vienen a España. Hoy no se conciben unas vacaciones sin desplazamientos largos, un veraneo sin cambio, sin hori-

zontes nuevos, y sin brisas renovadas. Vacaciones equivalen a turismo y turismo viene a significar, junto a infinidad de sensaciones gratas, suma de problemas varios, de resoluciones previas, no siempre afortunadas y sin riesgos para la salud.

Toda salida de la rutina diaria es propicia a excesos. Hacer turismo representa para mucha gente la rotura de unos moldes tradicionales, la novedad hecha disparate. El turista, sobre todo el que procede de países meridionales, tal vez por más espontá-

neo, emprende su pequeña aventura sin la menor preparación. Ha olvidado que su salud se parece por lo frágil, al cristal; que, como éste, debe ir protegida por un sólido embalaje. El turista raras veces habla con su médico del viaje que va a emprender, de la ruta que va a seguir, de los lugares donde va a residir. Con la emoción del desplazamiento ya ni recuerda el tan repetido consejo médico: «Más vale prevenir que curar». Ignora que en el turismo también se puede hacer una medicina de la anticipación.

### Los inconvenientes de la improvisación

Lo sensato es consultar antes al médico, precaverse ante los posibles efectos de un cambio de ambiente y de ritmo. Puede suceder que tal itinerario y su forma de realizarlo presente inconvenientes para la conservación de la salud; inconvenientes que el interesado no ve, pero que al médico se le hacen evidentes.

Son mil pequeñas cosas que no hay que dejar a la improvisación. El turismo actual tiene un marcado carácter familiar. La contraindicación puede provenir tanto del cabeza de familia como del más pequeño de sus miembros. Por otra parte, creemos que no es coartar ningún impulso el tomar las debidas precauciones.

Si el turismo se proyecta hacia el extranjero hay que tener

muy en cuenta la cuestión de las vacaciones. El que el nivel sanitario de los países europeos sea excelente no debe servir de excusa. Aún a riesgo de teorizar demasiado, cabría decir que cada comunidad tiene sus propios gérmenes, contra los que, desde luego, ha montado las oportunas defensas. Con tantas idas y venidas por parte de los miembros de las respectivas comunidades puede provocarse la rotura del equilibrio que garantiza la salud. Y así resulta que un portador asintomático de tales o cuales gérmenes no causa el menor daño a los otros miembros de su comunidad y en cambio desencadena una epidemia en otra a la que le ha llevado su afán turístico.

### Primeros auxilios

Si las vacaciones tienen carácter rural —soledad y tienda de campaña—, se impone ir bien provistos de primeros y muchas veces definitivos auxilios. Un elemental conocimiento de ciertas prácticas de urgencia es necesario. Cómo realizar una respiración artificial o un masaje externo al corazón está al alcance de cualquiera que se proponga aprenderlo. Con bastante frecuencia la vida de una persona ha dependido de la decisión de un paseante o de un bañista, que sin ser médico, ni intentar sustituirlo en sus funciones, ha salvado una situación porque «sabía» exactamente lo que tenía que hacer.

Todo viaje, aunque sea hasta la esquina más próxima, tiene algo de aventura, y, por tanto, de riesgo. La lucha contra este riesgo va desde la adopción de una conducta sensata al conducir un automóvil hasta el conocimiento de lo que se ha de hacer ante una picadura de abeja.

Si a ello unimos la consulta previa, la revisión sistemática de un organismo siempre dispuesto a darnos sorpresas, hacer turismo será un deleite completo y

## “La Cámara de Comercio y el Desarrollo Abulense”

Hoy opina don Ramón Hernández García, director de la Caja Central de Ahorros y Préstamos y Presidente del Sindicato Provincial de Empresarios

- “Tenemos que apoyar y ayudar al núcleo animoso de los que sienten inquietud para crear y promocionar nuevas industrias y negocios en Avila”.
- “No podemos estar sopesando cicateramente a quienes beneficia más o menos el progreso de Avila, porque los beneficios y la prosperidad serán para todos”.

—Como hombre relacionado con el movimiento económico provincial y local ¿piensa que existe una conciencia clara de colaboración en la promoción económica de Avila entre nuestro Comercio e Industria?

—¿Cómo y en qué medida deben uno y otra cooperar al desarrollo económico abulense?

—¿Qué beneficios puede reportar el Centro de Iniciativas de la Cámara a nuestra ciudad y, en consecuencia qué apoyo merece?

—Como en toda iniciativa o renovación positiva hay quienes disienten, se abstienen o no quieren comprometerse en la empresa común que, en busca de la prosperidad de la economía de Avila, tiene el propósito de llevar a cabo la Cámara de Comercio. ¿Qué les aconsejaría usted en esta circunstancia?

—¿Estima que el Comercio y la Industria local tienen un grado de desarrollo suficiente como para eludir este intento de promoción que se les brinda?

—Efectivamente. Creo que nuestros comerciantes e industriales tienen una conciencia clara de que los tiempos exigen un esfuerzo decidido para un mayor progreso y desarrollo económico de Avila y su provincia. Existe un núcleo animoso de jóvenes directores de empresa que sienten la inquietud de hacer algo para crear y promocionar nuevas industrias y nuevos negocios. Todos tenemos que ayudarles y animarles para que sus iniciativas tengan éxito. Alentarles con nuestro aplauso y nuestra colaboración y olvidar de una vez el mezquino espíritu pueblerino de envidia o de crítica que tanto nos ha perjudicado siempre.

—La Industria y el Comercio deben avanzar paralelamente en su desarrollo. Cuantas más industrias haya en Avila más consumidores habrá para el Comercio, y cuanto mejor Comercio tengamos, más compraremos en Avila, sin sentir la tentación de tener que desplazarnos a Madrid. El dinero de Avila debe quedarse en Avila si queremos que Avila crezca y prospere.

—Todos estamos deseando que Avila se desarrolle más y más, pero muchas veces no sabemos cómo conseguirlo, por esto, merece todo nuestro aplauso la Creación del Centro de Iniciativas por la Cámara de Comercio e Industria, y a través de dicho Centro deben canalizarse todas nuestras ideas, nuestras sugerencias y nuestros planes si queremos que fructifiquen en algo práctico y real. Todos debemos ayudarle con ilusión.

—Que todos trabajemos unidos

con ilusión, con desinterés y con amplitud de miras. Avila tiene un renombre en el mundo que tenemos que mimar y cuidar, pero que también tenemos que aprovechar. Tenemos que hacerla atractiva para que cada día sean más los turistas que la visitan. Tenemos que crear más industrias para que haya más jornales y más fuentes de trabajo. Si en las casas no entra más que el jornal del padre, difícilmente aumentará el consumo, pero si conseguimos que haya también trabajo para los hijos y para las mujeres, el dinero correrá más abundantemente y podrá prosperar más el Comercio que tiene que esforzarse no sólo en aumentar el número de compradores de Avila, sino también de muchos pueblos de la provincia que hoy sienten la atracción de otras localidades de provincias limítrofes. Y en esta tarea, todos tenemos que ayudar por igual. No podemos estar sopesando cicateramente a quienes beneficia más o menos el progreso de Avila, porque los beneficios y la prosperidad serán para todos, aunque para unos en forma más próxima y directa que para otros.

—El Comercio y la Industria local han crecido notablemente en estos últimos años, pero el mundo corre tan deprisa, que nadie puede considerarse satisfecho y seguro con lo que ha alcanzado. Hay que avanzar constantemente porque si no nos quedamos rápidamente atrasados y desplazados por los más audaces, por los más emprendedores y por los mejor preparados. Hay que estar constantemente anticipándose y preparándose para el mañana que tenemos que adivinar todos los días. Y trabajando unidos y de acuerdo, sin suspicacias ni competencias estériles. Por eso, el Centro de Iniciativas y Turismo merece la ayuda, el aplauso y la colaboración de todos.

## EDITORIAL

# Producción y demanda

Para salvar el subdesarrollo regional y liberar a las zonas pobres de su actual estado se han de estimular, imprimiéndoles un impulso estratégicamente equilibrado mediante la expansión conjunta de los sectores industrial y agrario. El análisis bisectorial de los mismos muestra en su exposición sencilla que todo lo que no se consume se ahorra y dentro de cada período determinado entra en el campo de la inversión. Suponiendo que lo que se consume en el sector productor de bienes de inversión es precisamente lo que se ahorra en el que corresponde a la producción de bienes de consumo, al elevarse la inversión, o sea, al estimularse el conjunto total de la demanda efectiva a causa del incremento resultante de la renta procedente del mencionado sector de bienes de inversión, presiona sobre la oferta de los de consumo, integrada por el ahorro disponible del sector de bienes de consumo. Si esta oferta no es lo debidamente elástica para abastecer la demanda adicional, resulta lógico que los precios experimenten una subida, al menos a corto plazo, ante el efecto impacto de dicha incidencia. Los efectos secundarios que se producirían si se estimula la productividad darán por resultado el que la demanda se coordine con la producción, ya que en caso contrario se originarían unas sensibles elevaciones de precios y costes que darían lugar a determinar un proceso inflacionista que frenaría el crecimiento de la primera etapa correspondiente a la promoción industrial proyectada junto con la agrícola, sobre todo si se ha tenido en cuenta efectuar la programación de la producción no sólo con vistas al abastecimiento de la demanda nacional, sino también con destino a la exportación.

### GRAN BAR RESTAURANTE TIPICO

Bodas Banquetes  
Comunion Excursiones



**COMPRO**  
CHALET CON JARDIN O  
CASA BIEN SITUADA  
**Martin Mulas**  
Tlf. 21 31

### CHICAS

HOTEL AVIACION

Puerto Navacerrada, Cercedilla (Madrid). Sueldo 1.800; 4 meses de permiso al año con sueldo.

Escribir Sr. BERNAL

### DOMSA

(Dominguez, S. A.)

Concesionario «RENAULT»

Peticiones | PLUS ULTRA, plaza de San Miguel, 6. Tel. 1677  
Capitán Peñas, 15. Teléfono 1148  
Talleres | Avenida de Madrid, 3  
Avenida de Portugal, 29

## ABULENSISMO

## LA EMOCION DE LA CIUDAD

CXXX.—María Díaz

Junto a la desaparecida Capilla de San Millán está el convento de Madres Adoratrices, primera fundación del bienhechor instituto de Santa Micaela del Santísimo Sacramento (que fue vizcondesa, nacida en Madrid, admiradora de las virtudes heroicas de Santa Teresa de Jesús e imitadora de ellas; amiga e inspiradora en su tiempo del Obispo de Avila, don Fernando Blanco...) después de muerta esta mujer excelsa del siglo XIX, que llena de alta espiritualidad el ambiente de su influencia cuando España está infectada por aires de rebelión política, de inconsciente indiferencia para sus tradicionales valores morales, y de masónicas orientaciones que contribuyeron al hundimiento del Imperio, consagrado a Dios por la Madre Patria.

Son muchos los autores que han venido enseñando la fachada del Convento de Madres Adoratrices que mira a San Jerónimo como Casa de los Guillamas, del siglo XVI, perteneciente en su tiempo a doña Guiomar de Ulloa. Después se nos ha dicho que la Casa de doña Guiomar fue otra; pero pudieron ser las dos y así siguiendo la tradición más constante y antigua, diremos que la Casa de doña Guiomar sirvió de alojamiento a Santa Teresa de Jesús, coincidiendo, bajo la dirección de San Pedro de Alcántara, estas tres mujeres insígnis: LA SANTA, La Señora y la Doncella, ejemplos perennes para todos los estados sociales femeninos en virtudes extraordinarias. Desde la mansión de doña Guiomar veía Santa Teresa de Jesús progresar las obras de su primer palomarcito. Y Mari Díaz servía y acompañaba a la nobilísima viuda y a la monja. Una tradición, fundamentada en candorosa historia, señalaba un ventanal sobre el coro de la Capilla de San Millán como lugar desde donde la venerable Mari Díaz, en constante adoración al Santísimo Sacramento durante los últimos años de su vida, vigilaba sus propios anhelos eucarísticos, para llegar al momento de su tránsito de manera que todo Avila proclamara el sentimiento expresado en aquel verso del Salmo «Credidi propter quod locutus sum...»: «Preciosa en la presencia del Señor es la muerte de sus Santos», que sobre el frontispicio de su sepulcro se leía. En tal concepto vivió la que fue conocida con el sobrenombre de Pobre EVANGELICA, nacida en Vita, hija de honestos labradores, entregada desde joven a la oración en el templo hasta merecer de su madre aquella réplica cumplida más tarde: «Anda, ve-te a la Iglesia y está en ella todo el día, que ella te dará de comer.» Así habla la Crónica Franciscana, de cuya Orden Tercera es Florecilla Seráfica el relato de su vida. De su pobreza repartió a los pobres: «Enfermamos por comer: es menester ayunar...» Fue su lema. Al morir lloró la Ciudad y en casi todos sus templos se la dedicaron honras...

Pedro de ULACA.

## 165.481.805 pesetas se han invertido en obras en la provincia durante el año que va de julio del 64 a julio del año actual

## Han beneficiado a 119 municipios y 128 localidades abulenses

Según la información que ha facilitado el Departamento de Acción Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento, durante el tiempo que va de Julio de 1964 al mismo mes del año actual, en la provincia de Avila se han realizado obras que han afectado a 128 localidades pertenecientes a 119 municipios, en las cuales se han invertido 165.481.805 pesetas.

Principalmente se han hecho urbanizaciones, abastecimientos de agua, pistas polideportivas, centros telefónicos, alumbrados eléctricos, reparación de escuelas, grupos escolares, casas de maestros, reformas en tramos de diversas carreteras y otras obras de importancia. Colaboraron con la Comisión de

Servicios Técnicos, la Diputación Provincial y los propios Ayuntamientos, los Ministerios de Obras Públicas y de la Vivienda, Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Construcciones Escolares, Obra Social del Movimiento y en algunos casos los propios vecinos beneficiados.

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

## MERCADO GRANDE

## Sueños... de ilusión

La realidad es que lo de la ilusión, se supone, como el valor a los que no han tenido ocasión de recibir el bautismo de fuego. Porque, lo que nosotros vimos anoche, y observamos durante algún rato, fue como dormían, profundamente, con ese sueño que solo da la tranquilidad, cinco maletillas que por la tarde habían llegado a Avila, en el tren de Madrid-Salamanca y a los que, según nos han dicho, el revisor les presentó un dilema no difícil de escoger:

—Vosotros veréis; o bajáis aquí

## Opiniones

La calle de la Muerte y la Vida, una de las más sugestivas de la ciudad, paso obligado de miles de turistas, lleva demasiado tiempo sucia y descuidada.

## Agenda

## El tiempo en la Ciudad

Máxima de ayer, 26,6 grados, a las 3 de la tarde.

Mínima de hoy, 12,9 grados a las 4,30 de la mañana.

## En la Península

Máxima de ayer, 35 grados, en Córdoba.

Mínima de ayer, 10 grados, en Avila y Pamplona.

## Farmacia de guardia

Lapuente, Plaza de Santa Teresa, número 6; teléfono, 1266.

## Organización Nacional de Ciegos

Número premiado en el día 9

540

## Mirando a mañana:

Día 11 de agosto.  
SANTOÑAL: Santos Tiburcio, Rufino y Alejandro, y Santa Filomena, virgen y mártir.

SOL: Sale a las 6,22 y se pone a las 20,18.

LUNA: Sale a las 20,20 y se pone a las 5,8.

o al llegar a Salamanca vais a la sombra. Y como los muchachos son buenos aficionados y prefieren el sol, en nuestra ciudad se quedaron y, en nuestra ciudad pasearon sus cuerpecillos menudos y sus atendidos toreros.

Por la noche, como les iba diciendo, fui al Rastro a verles. Cinco bultos envueltos en otros tantos capotes de brega, dormían placidamente. Se me ocurrió pensar en sus sueños, deslizándose en potentes y lujosos automóviles, cuajados de olés y aplausos, rodeados por todas partes de alegría, de halagos de triunfos y de éxitos. No sé por qué imaginé que aquellos cinco maletillas que se agrupaban a la sombra de uno de los cubos de la muralla, "dormían en cama de plumas y esperaban que los criados de su finca acudieran a despertarles para dar su pasep a caballo y ver como andaban las reses de su ganadería". Ellos dormían felices...

Esta mañana me he vuelto a acordar de los maletillas. Las primeras luces del alba, que también son servidores muy agradables, tan maravillosos como todo lo que la naturaleza ofrece, les habían dado la hora. Y seguro que habrán preferido viajar en el coche "de San Fernando" y habrán dejado "los otros coches" aquí, junto a las murallas, en ese improvisado hotel, desde luego singularísimo, que utilizaron en esta ocasión. Y habrán pasado el día por los campos de esas dehesas que se hallan entre Avila y Salamanca. Y que, por qué no, podían ser suyas. Son auténticos millonarios de ilusiones, sin límites en sus haciendas y sin tope en sus pretensiones. Los muchachos eran, son, de Ciudad Real, Toledo, Sevilla, Cáceres y Córdoba. Van contentos y les mueve ese motor potentísimo que es el deseo de ser. ¿Quién sabe qué les tiene reservado el destino a estos toreadores?

## Premios «Naranja y Limón» 1965

Como en años anteriores, las populares publicaciones barcelonesas "Dicen" y "Lean..." han iniciado la primera etapa de las votaciones para la concesión de los premios "Naranja y Limón" 1965. Esta primera etapa consiste en la votación popular por medio del cupón que más abajo se inserta, y que deberá remitirse hasta el día 30 del presente

mes de agosto a la redacción de referidas publicaciones.

El escrutinio de esta votación dará la composición de los equipos "Naranja" y "Limón" de once personajes cada uno, finalistas para la noche de la elección, que será efectuada por votación entre los periodistas, fotógrafos y locutores deportivos de toda España; en el pasado año intervinieron en la votación 501

mes de agosto a la redacción de referidas publicaciones.

## Cupón para votar los lectores

EN LA FASE SELECTIVA DE LOS PREMIOS «NARANJA Y LIMÓN»

del Diario «DICEN...» y la Revista «LEAN...»

MIS PERSONAJES «NARANJA» SON .....

MIS PERSONAJES «LIMÓN» SON .....

Son candidatos a los «Premios» todas las personalidades, directivos, entrenadores y practicantes del deporte español. Al «naranja» optan los «simpáticos». Al «limón» aquellos que por su agresividad y dureza de expresión contrastan totalmente con los primeros.

SEÑALE SOLO TRES FAVORITOS EN CADA PREMIO

Dirigir estos votos a «DICEN...» y «LEAN...» Canuda, 26 BARCELONA

## Sucesos en la provincia

## Niña ahogada en el «Charco del Cura»

La niña de 11 años Amparo Carbacho Fernández, de Madrid, que en unión de otra amiguita de 9, Brigitte, de nacionalidad francesa, jugaba en una de las orillas del pantano próximo al del Alberche, conocido por «Charco del Cura» con una pelota a unos diez metros del agua, se la fue la pelota. Al ver que el agua la arrastraba hacia el centro, la muchacha intentó cogerla, pero no pudo lograrlo, porque se hun-

dió antes de lograr su propósito. A los gritos de la otra niña acudió una hermana de ésta, Carmen, también de nacionalidad francesa con quien había venido a pasar el día la infortunada Amparo, que intentó varias veces localizar bajo el agua a la muchacha, pero tuvo que desistir de su empeño. Avisados los bomberos del parque de nuestra Capital, después de 12 horas de ininterrumpidos buceos y rastreos lograron encontrar el cadáver que fue extraído por el bombero Agapito Yuste. En los trabajos previos de recuperación participó un gran número de vecinos de El Tiemblo.

## DOS INCENDIOS EN NARROS DE SALDUEÑA

En un pajar que la vecina de Narros de Saldueña posee en la calle de la Iglesia, se declaró un incendio, sin ser conocidas las causas, que destruyó parte de la dependencia. El siniestro duró poco tiempo, ya que cuando fueron avisados los bomberos de la capital había sido extinguido por el vecindario. Tan pronto como los servicios contra incendios de Avila se reintegraron al parque, fueron nuevamente avisados del mismo pueblo para que trataran de cortar el fuego declarado en una dependencia de la iglesia parroquial, en la que se guardaban diversos útiles del servicio del templo. Quedó destruida la techumbre del local, pero las llamas fueron rápidamente extinguidas.

## Ecos de Sociedad

## Primera Comunión

—En la ermita de Nuestra Señora de las Vacas, artísticamente adornada, han recibido hoy la primera comunión las niñas María José Píera Delgado, hija de don Lorenzo Píera Díaz y doña Carmen Delgado San Román, y Miriam Lourdes Delgado Píera, hija de don Antonio Delgado San Román y doña Soñoles Píera Díaz, administrándolas el Santísimo Sacramento el Prior del Convento de la Santa, Padre Crisógono, C. D. En tan sublime momento las pequeñas se vieron acompañadas por sus padres, familiares y amigos.

## Implantación de los Cursos de Cristiandad en Tanzania

DAR ES SALAAM.—El obispo de Musoma (Tanzania) ha decidido iniciar el movimiento de Cursos de Cristiandad en su diócesis. Para ello ha solicitado a los Estados Unidos el envío de un equipo especializado en esta organización apostólica. Como es sabido los Cursos de Cristiandad deben su origen a una iniciativa española que ha producido excelentes resultados y que se ha extendido a diversos países de Norteamérica, Iberoamérica, Europa, Asia y Africa (OFIM).

## Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila

### Industriales y Comerciantes de esta capital

Un industrial de Hoyos del Espino ha tenido la desgracia de perder su industria arrasada por un incendio destruyendo también todos sus muebles, ropas, etc., etc.

Es padre de ocho hijos, todos menores de edad.

Por acuerdo de la Comisión Permanente del Ayuntamiento en su última sesión, nos han dado traslado de la solicitud de ayuda pedida ya que en el escrito recibido del alcalde y secretario de Hoyos del Espino dicen se pongan de acuerdo estas autoridades con los industriales ya que es compañero el siniestrado.

Iniciamos una suscripción a su favor y de momento hemos fijado la entrega de donativos en la librería de don Zósimo San Román, plaza de Santa Teresa, 1.

El presidente, Lope Santo Domingo.

### Vendo casa

planta baja con patio.  
Cuesta de Gracia, 14.

## P. López Muñoz

### MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos  
Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537

C. S. 3

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Fundada en 1864

LE OFRECE:

PRESTIGIO EFICACIA



GARANTIA ACTIVIDAD

Medalla de oro al mérito en el Seguro

Subdirector en AVILA  
José López Muñoz

Lope Núñez, 4 - Telf. 11-96

Un siglo de Experiencia  
Aseguradora

## DE TOROS

### Luis Alviz, triunfó rotundamente, en Cáceres, en su despedida como novillero

CACERES. — Seis novillos de Herederos de Flores Albarrán, de Andújar (Jaén) para Luis Alviz, que se despide con esta novillada para tomar la alternativa el próximo día 15 en Gerona de manos de Luis Segura. Plaza llena en el sol y buena entrada en el resto.

Luis Alviz, en el primero, una oreja y petición. En el segundo, dos orejas. En el tercero, ovación. En el cuarto, vuelta. En el quinto, oreja. En el último, dos orejas, rabo y vuelta a hombros.

### MATARON A ESTOQUE AL SOBRERO, ¿PERO QUIEN?

CORDOBA. — El representante en Córdoba de la empresa taurina Canorea, don Manuel Blanca, ha denunciado en la comisaría de Policía que el novillo sobrero de la novillada celebrada el domingo en esta plaza apareció ayer muerto, a estoque, en los toriles.

Se presume que alguno o algunos «maletillas» se quedaron en la plaza escondidos, y de madrugada bajaron a los chiqueros. Tras de torear a la res, se la dió una estocada en las mismas agujas y después un descabello.

La Policía practica gestiones para determinar quién o quiénes puedan ser los autores del hecho.

### LA ULTIMA DE FIESTAS EN LA ADRADA

LA ADRADA. — Novillos de Eugenio Ortega, Angel Barrios tuvo que despachar los cuatro novillos por resultar lesionado el otro matador, Manolo. Badajoz Barrios despachó los novillos de cuatro estocadas, dando vueltas al ruedo en el primero, ovación en el que cogió a Badajoz, oreja en el tercero y dos orejas y rabo en el último. Salió de la plaza a hombros.

### BUENA NOVILLADA EN LAS NAVAS

LAS NAVAS DEL MARQUES. — Novillos de Quintanar, buenos.

### Vendo patatas

«palogán» en cantidad para sacar del 15 al 20. Montejo de Arévalo. Agapito Molinero.

### Circuito Lagasca

PARA EL DIA 11 DE AGOSTO  
CINE LAGASCA:

«ALLA EN EL RANCHO GRANDE»

Para mayores de 18 años

—  
GRAN CINEMA:

«AGENTE 007 CONTRA EL DR. NO»

Para mayores de 18 años

El rejoneador Manuel Baena, una oreja.

En lidia ordinaria, Carmelo Espinosa, dos orejas.

Juan Manzanares dos orejas. Los dos diestros fueron sacados a hombros.

### Truchas ciegas en El Tormes

BARCO DE AVILA. — Varios ejemplares de truchas ciegas, con la córnea perforada, han aparecido en el Charco de la Alameda y en otros parajes del río Tormes. Se desconocen las causas de este fenómeno, aunque algunos creen que esta enfermedad visual se debe al largo estiaje, que ha mermado considerablemente el caudal del río, enturbiando, a la vez sus aguas.

### Empresa Internacional

DE IMPERMEABILIZANTES Y ADITIVOS. Solicita: Agentes introducidos. Ramo Construcciones. Dirigirse a don Lorenzo Beltrán, C/ María de Guzmán, 55 Madrid-3.



## Afluencia de veraneantes en AREVALO

### Varias industrias miran hacia la ciudad arevalense para instalar sus fábricas

AREVALO (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz). — Se observa una gran afluencia de veraneantes a esta ciudad, en mayor número que en años anteriores. Las piscinas municipales, el campo de deportes con pista polideportiva, para patinaje y tenis, son motivo principal de atracción, como asimismo la extensísima zona de pinar, y el clima estupendo durante el día y la noche.

### HACIA LA ZONA INDUSTRIAL

Parece ser que hay varias industrias que tienen interés en realizar

en esta ciudad la fabricación de sus productos. Entre las que están estudiando su instalación, figura una constructora de carrocerías de autobuses, una fábrica de material terapéutico, y otra de maquinaria agrícola. Aunque en definitiva no hay nada, sin embargo existen fundadas esperanzas de que existe interés y preocupación, no solamente por parte del Ayuntamiento de Arévalo en la concesión gratuita de terrenos, sino también en las industrias que basan su fundamento en la situación estratégica de Arévalo

(Pasa a la página 8).

## Doctor MONTERO

CIRUJANO DEL HOSPITAL PROVINCIAL, POR OPOSICION  
Profesor adjunto de Cirugía de la Facultad de Medicina de Salamanca, por oposición  
Consulta lunes, martes y miércoles  
PLAZA DE SANTA TERESA, 12. — Teléfono 2526  
(C. S. 3097)



Instalado en el polígono de Santa Ana  
**AVILA**

HOY 10'45 NOCHE, extraordinaria presentación con

## CIRCOLANDIA

La más grande producción circense de los últimos 20 años

CON

Los caimanes del Amazonas  
Las serpientes de Sumatra  
Los patos humorísticos  
Los chimpancés saltadores

Los mejores antipodistas del mundo  
El doble salto mortal  
Los trapecios luminosos de Berlín  
Las bolas vivientes

con los payasos ídolos de la actualidad

**FLOREN Y CUGATI**  
y 15 atracciones más por primera vez en Avila

100 artistas internacionales 100

3 UNICOS DIAS DE ACTUACION

Mañana.-Funciones 8 y 10'45

Jueves día 12, despedida

A las 5 tarde gran gala infantil con juguetes a los niños

Demás funciones 8 y 10'45

Aprenda a conducir automóviles en

## Auto Escuela «Prieto»

Disponemos para las prácticas de un magnífico camión completamente nuevo y coches con doble mando.

Calderón de la Barca n.º 7 Teléfonos 1129 y 1373

## Información Regional

**BURGOS.**—El arzobispo de la Diócesis confirió Ordenes Sagradas a siete seminaristas.

**SEGOVIA.**—Más de veinticuatro millones importan las obras de la nueva Escuela del Magisterio.

**LEON.**—Más de diez mil nuevos teléfonos que desde el día 7 tienen dos cifras más.

**VALLADOLID.**—Homenaje a los hermanos Alvarez Quintero.

**BURGOS.**— En la capilla del palacio episcopal, el arzobispo de la diócesis, Excmo. y reverendísimo señor doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, confirmó órdenes sagradas, mayores y menores, una del presbiterado, cuatro del diaconado y dos del subdiaconado.

**INVESTIGACIONES EN LA ERMITA DE LA VIRGEN DE LAS VIÑAS**  
La ermita visigótica de Nuestra Señora de las Viñas que fue despojado por el eminente arqueólogo don José Luis Monteverde, comisario de Bellas Artes en Burgos, ha vuelto a acaparar la atención y el interés científicos del director del Instituto Alemán en Madrid, doctor Helmut Schunk que, desde el año 1928 viene realizando un exhaustivo estudio sobre dicho importantísimo monumento.

El ilustre profesor ha venido trabajando con sus alumnos en las presentes vacaciones veraniegas y se espera que sus experiencias científicas constituyan una valiosa aportación hacia el definitivo estudio de la ermita de Nuestra Señora de las Viñas.

**DON JUSTINO JUSTE NUEVO VICARIO CASTRENSE DE LA VI REGION MILITAR**

El Excmo. señor Ministro del Ejército ha designado para el mando de la Tenencia Vicaria Castrenses y Jefatura de los Servicios Religiosos de la sexta región militar al coronel capellán don Justino Juste Juste.

—o—

**SEGOVIA.**— La Escuela del Magisterio, así como las escuelas anejas a la misma, se levantará en los terrenos pertenecientes a lo que fue residencia y huerta de la Compañía de Jesús, en la plaza de Colmenares. En la actualidad, los trabajos que se realizan se llevan ya a un ritmo normal, utilizándose máquinas excavadoras y demás material preciso para la preparación adecuada del terreno, fase previa para la construcción.

La adjudicación de estas obras

## LA DROGA DE LA SALUD

En el "Daily Telegraph" "Peter Simple" da cuenta de la invención de una nueva droga, el "erotothanasolotolueno", que, según él, "actúa como contraceptivo, sedante, dentífico, y vacuna contra el cáncer, la úlcera, la trombosis, ciática, estenosis mitral, ceguera, sordera, calvicie, mala suerte, accidentes, tristeza y la mayoría de las enfermedades humanas". Lo único que sucede es que tiene unos efectos marginales tan despreciables como los siguientes: "volcanismo" (que consiste en que al que lo toma se le abre un agujero humeante en la cabeza), pérdida de pies y manos, parálisis general, etc. Una simpleza de "Peter Simple", desde luego, pero también una pequeña alegoría de lo que a veces sucede con la ciencia moderna, que para curar un poco, mata mucho.

se hizo en la cantidad de 24 millones 268.790,28 pesetas.

En cuanto al polígono de reforma interior del barrio de San Millán, se tiene ya efectuado el replanteo correspondiente, por lo que los trabajos se llevarán en adelante con absoluta normalidad. La tierra que por ahora se está extrayendo en los trabajos previos a la construcción de la Escuela del Magisterio, se traslada a aquel polígono para allanar las zonas que así lo exigen.

Para este polígono se prevé la construcción de 234 viviendas sobre una superficie de 23.800 metros cuadrados.

—o—

**LEON.**—Los teléfonos de León constan de dos cifras más a partir del día 7 y para establecer comunicación con los abonados será preciso anteponer a los actuales números la cifra 21.

—o—

**VALLADOLID.**— El alcalde, señor Santos Romero, se trasladó al barrio de San Pedro Regalado (Grupo José Solís), donde había de actuar la compañía de humor de Angel Velasco, dentro del ciclo de actuaciones de "El Carro de la Alegría."

La primera autoridad municipal fue recibida por el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor De Santiago Juárez y Junta de Vecinos en pleno.

Este asistió a parte de la representación homenaje a la memoria de los Hermanos Alvarez Quintero.

## Hasta 10 pesetas bajó el kilo de bovino

### En cambio los cerdos se pagan a 500 ptas. arroba

Los últimos feriales montañeses acusan la continuación del descenso para ganado bovino de carne. Los novillos pierden valoración, o, al menos la perdieron en Orejo. Parece que en las últimas ferias llegó a diez pesetas kilo y más todavía en las terneras.

A pesar de que las noticias sobre alzas en el ganado lanar insistieron en afirmarlas se ha registrado un aumento particular en determinados mataderos, que no se sienten tranquilos sin ir contra corriente, la verdad es que el aumento no ha pasado de discreto en Medina del Campo, donde los corderos de mayor rendimiento sólo llegaron a 27 pesetas kilo y las corderas para vida: hasta 32, que es mucho. Los pocos lechazos que hubo los tratan los arrebataron entre 40 y 44 pesetas kilo.

En cuanto al ganado porcino, en Extremadura, se opera con primales para salida de espigas a una cotización superior a 500 pesetas arroba. Los animales gordos son vendidos —hay pocos— a 400 pesetas y los lechones se ofrecen a tanto alzado y en tan excesiva estimación que no es posible abrir tratos. En general, el ganado porcino en las clases selectas empieza a iniciar una escalada que tendrá repercusión a primeros de octubre, si algo no lo remedia.

Una clase de carne que parece olvidada, la de pavo, está cobrando mucho carácter con numerosas operaciones en todas partes. Es animal de buen plato, con la particularidad de que es uno de los más bajos conocidos como campeón mundial en este aspecto y rico en riboflavina. Las últimas ventas para pavos de mes y medio llegaron a 120 pesetas en mercados leoneses.

## PUBLICACIONES

### Queremos casarnos enseguida

La Editorial «El Perpetuo Socorro», de Madrid, inició hace unos años una nueva colección —«DOS EN UNO»— sobre temas matrimoniales y familiares (El amor, problemas de educación de hijos, de adolescentes, sobre iniciación de los niños en la vida, etc.). El número 19 de esta colección lo hace el título «Queremos casarnos enseguida», que lleva por subtítulo «De dos en dos hacia El», y del que es autor el sacerdote abulense, reverendo don Feliciano Blázquez Carmona. Ciento treinta y cinco páginas dedicadas enteramente a exponer la mística y la técnica del noviazgo y del matrimonio.

Epígrafes como:

«¡SI!, una palabra que cambia la vida».

«¿Qué pensáis del matrimonio?»

«Casarse por la Iglesia».

«Trámites del matrimonio».

«Lo que debéis saber».

«Resolviendo dudas».

«Repasando la ceremonia».

«Cuidando pequeños detalles» etcétera, etc...

Una idea de la intención del autor, que quiere acercarse —desde una experiencia de varios años entre equipos de matrimonios y de novios— hasta los problemas más preocupantes y más triviales de aquellas parejas que caminan juntos hacia el SI del altar.

«QUEREMOS CASARNOS ENSEGUIDA», viene a ser algo así, como un vademecum, un catecismo de novios, lo que deben saber y tramitar antes del matrimonio, y lo que deben vivir

después de la boda, que no es fin, sino principio; más que término, atrio, vispera, comienzo de una vida nueva.

Existía el vacío de una publicación del género que uniera la teoría y la práctica, que hablara a los novios de su espiritualidad y, a la vez, les sirviera para preparar su boda hasta en los detalles más nimios. Esto es lo que ha pretendido el autor y, a nuestro modesto juicio, lo ha conseguido.

«QUEREMOS CASARNOS ENSEGUIDA», de dos en dos hacia EL», autor, Rvdo. D. Feliciano Blázquez Carmona. Edit. «El Perpetuo Socorro», Col. «Dos en uno». Págs., 135; precio: 30 pesetas. C/ Covarrubias, 19. Madrid (10).

## Un "limpia" de corazón de charol Por su cuenta ha instalado una guardería para gatos y perros

MADRID. — Un castizo limpiabotas madrileño ha instalado por cuenta propia una guardería gatuno-perruna. Rafael Marco es hombre de buen corazón que no puede ver sufrir a los irracionales. «Los perros y gatos sin dueño me emocionan —dice el «limpia»— y prefiero no hablar de los borriquillos obligados a arrastrar grandes carros, o de los caballos que todos los domingos tienen que aguantar en las Plazas de Toros sustos y cornadas». Pero como Rafael no podía comenzar su labor de protección en pro de los animales acogiendo «Plateros» y «Rocinantes», lo ha hecho con ocho perros y tres gatos. En este momento, tres canes se los guardan unos amigos en una granja de los alrededores de Madrid; dos, vigilan un garaje, y el resto los cobija en su propia casa. Todos esos «inquilinos» tienen los papeles en regla; quiere decir que están debidamente vacunados. Para un hombre que dispone de los modestos ingresos de un limpiabotas, hay que reconocer que las 500 pesetas mensuales que cuesta a Rafael la manutención de sus «adoptivos» es una cifra digna de consideración. El simpático bienhechor compra todos los días restos de comida en restaurantes de lujo donde tiene amigos camareros. «Hay días de suerte en que por unos duros puedo servir a mis chuchos y felinos paella y chuletas. Puedo asegurar que no pasan hambre mis animalitos». Por otra parte, además de la comida, aquéllos están bien atendidos. Rafael y su esposa, efectivamente, vigilan la salud de su colección zoológica particular con tanto esmero que, desde que comenzaron a formarla hace unos meses, no ha sido necesario llevar a la consulta del veterinario ni a uno sólo de sus perros y gatos.

# TERNACROS

los abonos granulados que aportan los nutrientes necesarios a cada cultivo

NITROGENO CALCIO FOSFORO AZUFRE POTASIO

**TERNACROS**  
5-10-5  
Peso neto 50 Kgs.

**TERNACROS**  
7-7-7  
Peso neto 50 Kgs.

**TERNACROS**  
0-14-14  
Peso neto 50 Kgs.

**PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL O A CUALQUIER DEPENDENCIA DE S. A. CROS**

# El juego es para el niño no solo distracción, sino necesidad vital

En las tumbas egipcias se hallaron muñecas y cabellos tan perfectos en su estilo como los mejores de hoy

## Los padres son sus preferidos compañeros de diversión

El juego y la infancia caminan siempre ligados en todas las generaciones a lo largo de los milenios. En las tumbas prehistóricas, en los enterramientos egipcios, se han encontrado muñecas y cabellos tan perfectos en su estilo como los que puede ofrecer la más exquisita juguetería actual. Esto es un hecho evidente. No hay infancia sin juego, ni juego sin infancia. Por este motivo el juego constituye un tema que despierta un gran interés en la puericultura, en la psicología y en la pedagogía contemporánea. El juego es para el niño algo más que una diversión. Es una necesidad vital. No solo le divierte sino que además contribuye fundamentalmente a su desarrollo físico y psíquico, motor y social.

Casi toda la vida del niño gira alrededor del juego. Apenas nacido juega consigo mismo y con lo que le rodea. Como dice la doctora Isern, el niño desarrolla así sus facultades naturales, sirviéndose de los sentidos se hace cargo del mundo circundante, dominando de esta forma sus propios movimientos, y aprende a expresarse y a comunicar sus ideas en sus juegos. Ahí es donde el pequeñuelo se nos mostrará tal como es, sin actitudes ficticias.

La mayor parte del tiempo el recién nacido está dormido y sus funciones orgánicas son muy simples, en lo que respecta a la vista, oído tacto y gustos principalmente. Todo el juego, si cabe la expresión, se reduce en estos días al mecanismo de chupar en el acto de alimentarse, tan traído y llevado por Reud y sus seguidores.

### EL "TRIMESTRE TONTO"

En cuanto al juego Sainz de los Terrenos distingue en el lactante varias etapas. Primera los tres primeros meses o "trimestre tonto" de los alemanes, en cuyo transcurso el niño apenas se diferencia del recién nacido. Después hasta el año, la actividad se manifiesta por el retozo o juego funcional de que dispone, es decir, mueve las piernas y los brazos, sostiene la cabeza a partir de los tres meses, tiende a sentarse a los seis meses, a levantarse, al año, mueve la lengua, grita llora, etc.: Al final del año se hallan muy coordinados, en el niño, los movimientos de coger con las manos que le permiten una mayor amplitud de los motivos de juego. En este tiempo el niño pierde ese carácter interno de sus movimientos para proyectarse, externamente, a las personas y objetos que le rodean; aparece la etapa mimética o imitación a las personas, animales, etc., a los que trata de vivirlas con sus movimientos y gestos articulados.

### LOS PADRES, SUS PREFERIDOS COMPAÑEROS DE JUEGO

A las madres les gusta jugar con su bebé y desde tiempo inmemorial madre e hijo disfrutan con los mismos juegos y caricias. La tarea diaria puede llevarse a cabo jugando y cantando, y este juego y este canto alegrarán para ambos la rutina de todos los días.

A los bebés les gusta que el padre juegue con ellos, y también disfrutan jugando con los otros niños, especialmente con los hermanitos. El juego es bueno para los niños, siempre que sea tranquilo para los muy pequeñitos y más activo para los mayores; recordando siempre que no debe ser tan prolongado que

los excite, especialmente antes de dormir.

Cuando un niño juega a menudo con su madre, con su padre y con otras personas está contento, y si ve a su madre ir y venir llamada por otras tareas sigue jugando solito y no la molesta requiriendo su constante presencia. Este bebé, al irse haciendo mayorcito, sabrá muy bien jugar y entretenerse solo una gran parte del día.

En cambio, el niño con quien nunca se juega ni se le demuestra bastante afecto, como tiene profunda necesidad de cariño, en cuanto ve a la madre la reclama continuamente.

El corral es el sitio ideal para que el bebé juegue solo, y a la madre que tenga otras ocupaciones le será muy cómodo, porque tiene el bebé a la vista y sabe que no hay peligro de que se ponga a gatear hacia una estufa, una escalera o cualquier otro lugar peligroso.

En el corral el lactante puede jugar y hacer el ejercicio que le conviene, puede ponerse de pies solito y encuentra una superficie firme para permanecer de pie. Uno o dos juguetes pueden atarse a la baranda del corralito y dejar otros en el sueño. Para esto úsense cintitas cortas, las largas pueden ser peligrosas.

Si el bebé tira un juguete lejos de su alcance es mejor devolverlo antes de que se haya dado cuenta de que no lo tiene, porque si no, al notar su falta llorará; como verá que su llanto hace venir a su madre junto a él para alcanzarle el juguete, le resultará divertido tirarlos todos para hacerla venir. Si ocurre esto, es mejor no devolverle los juguetes por un rato, para que se olvide.

Doctor Octavio Aparicio.

## Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna.  
Electrocardiografía.  
Rayos X y Endoscopias.

Consulta de 12 a 2.  
Calle Martín Carramolino, 19,  
bajo derecha. Telf. 1644.

C. B. 330

# Firestone



—He sido yo esta noche... soñaba que te habías quedado con el sueldo de este mes y...

NEUMATICOS  
RECAMBIOS  
Concesionario:

## Firestone

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

# OBRAS PUBLICAS

Provincia de Avila

## RESOLUCIONES

Examinado el expediente que se tramita para la Expropiación Forzosa de las fincas del término municipal de San Juan de la Nava con motivo de las obras en la carretera N-403: de Toledo a Valladolid —Sección de Avila a Sotillo de La Adrada— Kms. 19,500 al 24,500.

1.º RESULTANDO, que de acuerdo con los artículos 18 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y 17 del Reglamento de Aplicación de 26 de abril de 1957 sobre expropiación forzosa el ingeniero jefe remitió al alcalde de San Juan de la Nava la relación de propietarios para su rectificación, relación que fue devuelta rectificada con fecha 22 de mayo de 1964 a cuya vista se abrió **Información Pública** durante el plazo de quince (15) días hábiles, publicándose dicha relación en el «Boletín Oficial del Estado», «Boletín Oficial de la Provincia», «Diario de Avila» y en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento de San Juan de la Nava.

2.º RESULTANDO, que dentro del plazo de información pública no se recibió en esta Jefatura ni en la Alcaldía del término municipal afectado reclamación alguna.

VISTOS: La Ley de 16 de diciembre de 1954 y Reglamento de Aplicación de 26 de abril de 1957 sobre expropiación forzosa.

1.º CONSIDERANDO, que se ha cumplido lo preceptuado en los artículos 18 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y 17 del Reglamento de Aplicación de 26 de abril de 1957 sobre expropiación forzosa acerca de la Información Pública sin que se hayan presentado reclamaciones.

2.º CONSIDERANDO, que según los artículos 98 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y 120 del Reglamento de Aplicación de 26 de abril de 1957 corresponde a los ingenieros jefes de Obras Públicas las facultades que en esta materia se encomiendan a los gobernadores civiles.

Esta Jefatura en virtud de las atribuciones conferidas por los artículos 98 de la Ley y 120 del Reglamento y previo informe del abogado del Estado de la provincia, ha resuelto declarar la necesidad de la Ocupación de las fincas cuyos propietarios se citan a continuación.

N.º de Orden	Nombres y apellidos	Domicilio	Clase de cultivo
1	Ayuntamiento	San Juan de la Nava	Monte
2	Emilio Peral	»	»
3	Modesto Yuste	»	»
4	Francisco Mayor	»	»

Avila 31 de julio de 1965

EL INGENIERO JEFE

Examinado el Expediente de Expropiación Forzosa que se tramita para la finca afectada por la obra del proyecto de la C. N.-403: Toledo a Valladolid —Sección de Avila a Sotillo de La Adrada— P. K. 5,000 al 14,000— término municipal de Tornadizos.

1.º RESULTANDO, que de acuerdo con los artículos 18 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y 17 del Reglamento de Aplicación de 26 de abril de 1957 sobre expropiación forzosa el ingeniero jefe remitió al señor alcalde de Tornadizos la relación nominal de propietarios, relación que fue devuelta debidamente rectificada, a vista de la cual se abrió **Información Pública** durante el plazo de quince (15) días hábiles y publicándose en el «Boletín Oficial del Estado», «Boletín de la Provincia», «Diario de Avila» y Tablón de Anuncios de la Alcaldía de Tornadizos.

2.º RESULTANDO, que dentro del plazo de información pública no se recibió en esta Jefatura ni en la Alcaldía de Tornadizos reclamación alguna.

VISTOS: La Ley de 16 de diciembre de 1954 y Reglamento de Aplicación de 26 de abril de 1957 sobre expropiación forzosa.

1.º CONSIDERANDO, que se ha cumplido lo preceptuado en los artículos 18 de la Ley y 17 del Reglamento acerca de la Información Pública.

2.º CONSIDERANDO, que según los artículos 98 de la Ley de 16 de diciembre de 1954 y 120 del Reglamento de Aplicación de 26 de abril de 1957 corresponde a los ingenieros jefes de Obras Públicas las facultades que en los expedientes de expropiación se encomiendan a los gobernadores civiles.

Esta Jefatura en virtud de las atribuciones conferidas por los artículos 98 de la Ley y 120 del Reglamento de Aplicación ya citados, ha resuelto declarar la necesidad de la Ocupación de la finca cuyo propietario se relaciona a continuación.

N.º de Orden	Nombres y apellidos	Vccindad	Clase de cultivo
--------------	---------------------	----------	------------------

1	Don José Sánchez Monje	Avila	Monte
---	------------------------	-------	-------

Avila 31 de julio de 1965

EL INGENIERO JEFE

## Peregrinación Diocesana a Santiago

30 de agosto al 4 de septiembre

INFORMES E INSCRIPCIONES EN

Palacio Episcopal

Avila

## J. Sahagún de la Lastra

Especialista en huesos y articulaciones

RAYOS X

Titulado en el servicio del profesor

Martín Lagos

Consulta en Santo Tomé, 8

Teléfono 2081

## Disturbios...

(Viene de 1.ª Pág.)

que las tropas sudanesas han llevado a cabo una vasta operación encaminada a acabar con la resistencia contra el Gobierno.

En cuanto a ciertos informes aparecidos en la prensa local de que la R. A. U. podría ayudar al Gobierno sudanés en su lucha contra la resistencia rebelde, el ministro señaló: «Mi Gobierno no ha recibido oferta alguna de ayuda por lo que a los incidentes del sur del Sudán se refiere; pero como cualquier país imperialista intente intervenir en esta cuestión, el Sudán también cuenta con sus amigos». Estados Unidos se mantendrá al margen.

## La Tierra de Avila

(Viene de la pág. 5).

que se encuentra enclavado en carretera general que conduce a seis capitales de provincia a muy poca distancia.

### INAUGURACION DE UNA CAFETERIA

Ha tenido lugar la inauguración de un establecimiento: la cafetería Desirée. Fué bendecida por el coadjutor de la parroquia de Santo Domingo, reverendo don Raúl Pérez, asistiendo las autoridades locales y numerosos invitados que fueron obsequiados con un vino de honor. La ornamentación y decoración del local, amplio y atrayente, es original y digna de esta ciudad, destacándose un cuadro mural que representa el Castillo de Arévalo en un ángulo distinto al clásico, pintado por el artista Román. Sus propietarios, señores Perrino y Martín, recibieron numerosas felicitaciones, deseándoles muchos éxitos en este nuevo negocio.

### AMPLIACION EN LOS SERVICIOS TELEFONICOS

Por la Telefónica, se están realizando mejoras y ampliación en las redes de Arévalo, a fin de poder atender todas las peticiones que existen de instalación de teléfonos. Es digna de elogio esta mejora, y mucho más sería la de reducir el tiempo que desde esta ciudad se tarda en comunicar telefónicamente con Avila, Madrid, Segovia y algún punto más, pues hay alguna vez que se tarda menos en realizar el viaje y hacer la gestión. Aunque el que suscribe está agradecido al personal del centro de Arévalo, por la diligencia y atención que presta a este corresponsal en su labor informativa.

## SINGAPUR, INDEPENDIENTE

### Inglaterra podrá continuar utilizando sus bases

KUALA LUMPUR (Federación Malasia).—Ha decidido declararse independiente de la Federación de Malasia el Gobierno de Singapur, según ha anunciado en Kuala Lumpur el primer ministro de la Federación, Tengku Abdul Rahamn.

El primer ministro de Singapur Lee Kuan Yew, rompió a llorar durante la conferencia de prensa que ha celebrado para explicar la separación de Singapur del resto de la Federación Malasia. Ha indicado, mientras se le quebraba la voz por la emoción, que esta medida significaba un «momento de angustia», ya que había creído durante toda su vida en la unión de Malaca y Singapur.

Con anterioridad, Yew señaló que en materia de política exterior, Singapur deseaba tener amistad con Indonesia siempre que este país reconociera la independencia y la soberanía de Singapur.

«Debemos estar seguros primero de que podremos sobrevivir y de que no seremos invadidos por ejércitos ni destruidos por cohetes», agregó Yew.

En materia de comercio, el primer ministro de Singapur indicó que su país sostendría tráfico comercial con todos los países del mundo que estuviesen dispuestos a reconocer la independencia de estas islas del sudeste asiático. «Al igual que Inglaterra —añadió—, queremos co-

merciar con todo el mundo, incluso con la China comunista, Rusia e Indonesia si estos países así lo desean».

### INGLATERRA PODRA CONTINUAR USANDO SUS BASES

Gran Bretaña podrá continuar usando sus bases militares en Singapur a pesar de la retirada de la isla de la Federación Malasia, según estipula un proyecto de ley aparecido en el «Boletín Oficial» del Gobierno de Singapur.

Según el proyecto de ley, que será estudiado por el Parlamento, Singapur permitirá a Gran Bretaña el uso de esas bases y le dará facilidades de todo tipo mientras los británicos lo consideren necesario para la defensa de Singapur y de Malasia, así como para la defensa de la Commonwealth y la salvaguardia de la paz en el sureste asiático.

### COMUNICADO CONJUNTO

El comunicado conjunto de independencia de Singapur ha seguido a los rumores que se habían difundido últimamente en relación con el futuro político del Presidente del Gobierno autónomo —y hoy independiente—, Lee Kuan Yew.

El parte se ha dado a la publicidad luego de una reunión de urgencia del Gabinete.

En el texto del acuerdo se ha establecido también que los Gobiernos de la Federación de Malasia y de Singapur convendrá la firma de un tratado de defensa exterior y de asistencia mutua, crearán un consejo de defensa conjunto y el Gobierno de Malasia prestará al de Singapur la ayuda que pueda considerarse razonable y adecuada para su defensa exterior.

Singapur, a su vez, concederá al Gobierno malasio el derecho a continuar manteniendo las bases y otros establecimientos utilizados por sus fuerzas militares.

### INGLATERRA RECONOCE A SINGAPUR

LONDRES.—Gran Bretaña ha reconocido a Singapur como estado independiente.

La decisión ha sido hecha pública por la oficina de relaciones de la Comunidad Británica después de la sorprendente retirada de Singapur de la Federación Malaya a primeras horas de ayer. —EFE.

### RELACIONES CON INDONESIA

YAKARTA. — Indonesia está dispuesta a reconocer y establecer relaciones diplomáticas con Singapur como Estado independiente, según ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores indonesio, doctor Subandrio. Pero el primer ministro malasio ha declarado que su nación se opondrá a las relaciones entre Indonesia y Singapur.

## PISTOLA LANZA-PELOS utilizada en una operación de cerebro

Un médico norteamericano emplea este sistema contra determinadas inflamaciones arteriales

BUENOS AIRES.—Un médico ha utilizado una «pistola lanza pelos» en una operación de cerebro practicada a una actriz de cine. El médico abrió el cráneo de María Antonia Tejedor, de treinta y dos años, y utilizó la pistola especial para inyectar varias filas de duras cerdas de caballo en una arteria inflamada.

Tres horas después de terminada la operación se informó en el hospital que María Antonia Tejedor se encontraba en buen

estado. El doctor John Gallagher y un ingeniero, Harrison Hege-meyer han venido especialmente de los Estados Unidos para realizar la intervención quirúrgica.

### COAGULACION

El doctor Gallagher dijo que la pistola en cuestión había sido desarrollada por el señor Hege-meyer. Al disparar las cerdas tiesas contra una arteria inflamada se provoca una coagulación y la parte próxima del conducto sanguíneo vuelve a su debido calibre, explicó. Añadió que ha realizado ya unas cincuenta operaciones similares en todo el mundo. Ha tenido algunos fracasos, pero prácticamente todos eran casos que los métodos normales de curación habían dado por perdidos.

### EL PADRE DE AQUEL MUCHACHO

«Actualmente están en uso en los Estados Unidos «pistolas inyectoras» y tres en Europa», dijo.

Hace ocho años, antes de que existiera este instrumento quirúrgico, el médico operó a un joven periodista, que murió. En 1962 se asoció con el señor Hege-meyer, padre de aquel muchacho. Ahora ambos recorren juntos el mundo enseñando su técnica e investigación en busca de nuevos métodos para mejorar el que utilizan, según manifestó el doctor.—EFE.

## Los católicos...

(Viene de primera página).

sancionando severamente a los representantes de la Iglesia se tiende a imponer al ministerio eclesiástico una grave fiscalización de sus actos». Fiscalización ésta, añadimos nosotros, que se propone suprimir cuanto pueda existir de catolicidad o religiosidad en el pueblo húngaro, cuyos dirigentes comunistas dicen defender.

La nueva maniobra marxista tendente al descrédito y a la supresión del culto no puede en modo alguno cogernos desprevenidos, y debe ser interpretada como una continuación del ateísmo militante de los nuevos bárbaros. Los católicos húngaros están dando en estos momentos a la cristiandad una nueva y apasionada lección de fidelidad evangélica.

### Clinica Quirúrgica Dr. Suárez Bajo

CIRUGÍA GENERAL Y TRAUMATOLOGÍA

Habitaciones para enfermos operados Consulta de doce a dos

San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 1672 Avila

## HOMENAJE A FLEMING

Barcelona.—Coincidiendo con el aniversario del nacimiento de Fleming, se celebra en la calle del Carmen un homenaje en su memoria, organizada por la Asociación de Vecinos. Además de la tradicional ofrenda de flores, se instala un equipo sanitario para los que deseen aportar sangre para el Hospital de San Pablo



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D.ª María Sanfiz Cano de Alvaro-Gracia**  
y de su esposo  
**Don Eusebio Alvaro - Gracia**

Fallecidos respectivamente el 11 de Agosto de 1.960  
y el 13 de Mayo de 1.963

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Sus hijos Amalia, Eusebio, Isabel, Carmen, Mercedes y José María; hijos políticos Agustín la Serna, Mercedes Fernández Freire, Ramón Martín López, Antonio Morales Troyano y Carmen Alvaro Rivas; sus nietos, nietos políticos y bisnietos,

Ruegan una oración por sus almas.

Las misas que se celebren mañana día 11 en San Antonio a las 8,30 y en Santo Tomé a las 12, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.